



October 15, 2021

Dear Croton-Harmon High School Families,

Firstly, congratulations to our girls tennis team and our boys soccer team who are both league champions - Go Tigers!

I hope you have all gotten a chance by now to review progress reports on the portal with your children as we pass the halfway point of the first quarter. We always stress with our students how important it is to reach out to their teachers with any questions or concerns. As a reminder, we have helping period daily after last period, which is an excellent time for students to drop in to meet with teachers and ask questions, get help, or get work done with any teacher in our building. If students are struggling in a class or falling behind on work, one of the first things we will ask them is if they have been to helping period recently. We encourage all of our students to take advantage of this valuable time.

If you have not already, please take a look at our [club brochure](#) and discuss with your child the clubs they are interested in and encourage them to attend a meeting. Our clubs are up and running and are a great way to stay involved, try something new, and stay connected.

Congratulations to all of our juniors who took the PSAT earlier this week. We hope this was a good practice experience for all who participated.

We hope to see many of our junior and senior families at the CHHS Fall College Financial Aid Night on **October 20**. This event will be held virtually on Zoom on Wednesday, October 20, 2021 at 7:00 pm. In this session our guest expert on financial aid will discuss the financial aid process, including how to apply, filling out the FAFSA, and how to work with financial aid offices at colleges and universities. This is highly recommended for parents of students who are current juniors and seniors and here is the Zoom link: <https://zoom.us/j/91715744882>.

Finally, I hope to see many of you at the Harry Chapin run this weekend. Many of our staff and students are participating in the race and so many of our students are volunteering along the route. See you Sunday for a beautiful morning supporting an important cause!

Otherwise, please see below for important dates, resources, and information.

Have a wonderful weekend,

Laura Dubak

CHHS Principal

Upcoming Dates

- **October 18** - Picture Day for 9th-11th graders

- **October 18-19** - Senior Portraits Continue
- **October 20** - College Financial Aid Night via Zoom at 7:00 pm
- **November 2** (no school for students), November 3, November 16 - Parent Teacher Conferences
- **November 11** - Veterans Day - No School
- **November 24** - Thanksgiving Recess ½ day
- **November 25-26** - Thanksgiving - No School

School Photos

Picture day is Monday 10/18. Students will be brought for their photos during their English class. Order forms will be sent home this week. You can also order online by going to www.mylifetouch.com ID number EVTMG6RBC.

Parent Teacher Conferences

We are looking forward to the opportunity for our families to come to the building and meet with your child's teachers and counselors in person for parent teacher conferences in November!

We will be holding in-person Parent/Teacher conferences according to the following schedule:

Tuesday, November 2nd: 8:00 am- 3:00 pm

Wednesday, November 3rd : 5:00 pm – 8:00 pm

Tuesday, November 16th : 5:00 pm – 8:00 pm

Parents/guardians may sign up starting at 9am on Tuesday, October 12th for dates and times by using the following link:

http://www.ptcfast.com/schools/Croton_Harmon_High_School.

Please note that we will have conferencing spaces set up so that you are seated with ample space between yourself and staff members and masks must be worn at all times in the building. We also ask that you print and complete [the health screener](#) and bring it to the building with you. If you do not bring a screener with you, we will screen you at the building entrance. Please feel free to reach out if you have any questions about our protocols for the day/evenings.

If you have any questions about signing up for conferences, please contact Lorraine Levins at 271-2147. We look forward to connecting with you!

From the Guidance Department

Fall College Financial Aid Night Information

The CHHS Fall College Financial Aid Night will be held virtually on Zoom, Wednesday, October 20, 2021 at 7:00 pm. In this session our guest expert on Financial Aid will discuss the financial aid process, including how to apply, filling out the FAFSA, and how to work with financial aid offices at colleges and universities. This is highly recommended for parents of students who are current juniors and seniors.

<https://zoom.us/j/91715744882>

Senior Parents

Please remind your children - The deadline to request transcripts and letters of recommendation for colleges with November 1st deadlines is Monday, October 18th. All official requests must be made in Naviance. Please see your counselor with any questions! Your counselor is also available to review your applications and essays prior to submission. Please see Mrs. Ratliff to make an appointment.

For High School Seniors | SUNY Financial Aid Days

SUNY campus experts are hosting Financial Aid Days in October and November. Students can select from in-person, virtual, and Spanish-speaking options. These events will address how to apply, the types of aid available, and the award process. Many offer the option to complete the FAFSA during the event. Students can register at engage.suny.edu/portal/financial_aid_days

Attention Junior Parents! The School Counseling Department has opened Naviance accounts for the parents of CHHS Juniors. Naviance is the powerful college and career search engine that we have been using with our students for years. While students still will manage all parts of their college application in their own account, parent accounts can be used for research and monitoring.

Watch your mailbox for a letter from us that will provide you with a unique one time access code and directions to start your account. If you have any problem accessing your account, you can contact Mrs. Ratliff at 914-271-2147 ext. 1210.

Also included in the letter is an update on community service hours to date. Students must complete 25 hours to graduate. Juniors with an overall average of A- or better at the end of the first semester of junior year, are eligible to apply to the National Honor Society. **As part of the criteria to be considered for NHS, juniors must also have documented at least 40 hours of community service prior to the end of the first semester.** Academically eligible students will be contacted by the NHS advisors in early February of 2022. For more information on community service requirements and the types of service that can count, please [click here!](#)

Croton Caring Halloween Food Drive

Please see [this information](#) regarding Croton Caring's second annual Halloween Food Drive-Around on Saturday, October 30.

From the Croton Free Library

One-on-One College Essay Help

Croton resident Linda Simon, a writer and experienced English teacher, is providing one-on-one sessions for students who need help getting started, editing their drafts, or finishing up their college essays.

Free and available to any high-school senior!

Set up a 30-minute Zoom session on one of these dates:

- Tuesday, Oct. 19 - 3:30-5:30pm
- Tuesday, Oct. 26 - 3:30-5:30pm

To schedule a time, email lindasimon.ny@gmail.com.

Town of Cortlandt Youth Employment Services

Please see this information regarding youth employment as a resource for your children:
[Youth Employment Services Information](#).

Estimadas familias de la preparatoria Croton-Harmon,

En primer lugar, felicitaciones a nuestro equipo de tenis femenino y nuestro equipo de fútbol masculino, ambos campeones de la liga: ¡Go Tigers!

Espero que ya hayan tenido la oportunidad de revisar los informes de progreso en el portal con sus hijos a medida que pasamos la mitad del primer trimestre. Siempre enfatizamos con nuestros estudiantes lo importante que es comunicarse con sus maestros con cualquier pregunta o inquietud. Como recordatorio, tenemos un período de ayuda todos los días después del último período, que es un momento excelente para que los estudiantes se presenten para reunirse con los maestros y hacer preguntas, obtener ayuda o hacer el trabajo con cualquier maestro en nuestro edificio. Si los estudiantes tienen dificultades en una clase o se atrasan en el trabajo, una de las primeras cosas que les preguntaremos es si han estado en el período de ayuda recientemente. Alentamos a todos nuestros estudiantes a aprovechar este valioso tiempo.

Si aún no lo ha hecho, consulte el [folleto de nuestro club](#) y hable con su hijo sobre los clubes que le interesan y anímelo a asistir a una reunión. Nuestros clubes están en funcionamiento y son una excelente manera de mantenerse involucrado, probar algo nuevo y mantenerse conectado.

Felicitaciones a todos nuestros estudiantes de tercer año que tomaron el PSAT a principios de esta semana. Esperamos que esta haya sido una experiencia de buenas prácticas para todos los que participaron.

We Esperamos ver a muchas de nuestras familias de estudiantes de tercer y cuarto año en la Noche de ayuda financiera de la universidad de otoño de CHHS el 20 de octubre. Este evento se llevará a cabo virtualmente en Zoom el miércoles 20 de octubre de 2021 a las 7:00 pm. En esta sesión, nuestro experto invitado en ayuda financiera discutirá el proceso de ayuda financiera, incluido cómo solicitar, completar la FAFSA y cómo trabajar con las oficinas de ayuda financiera en colegios y universidades. Esto es muy recomendable para los padres de estudiantes que actualmente son juniors y seniors y aquí está el enlace de Zoom: <https://zoom.us/j/91715744882>.

Finalmente, espero ver a muchos de ustedes en la carrera de Harry Chapin este fin de semana. Muchos de nuestro personal y estudiantes están participando en la carrera y muchos de nuestros estudiantes son voluntarios a lo largo de la ruta. ¡Nos vemos el domingo para una hermosa mañana apoyando una causa importante!

De lo contrario, consulte a continuación las fechas, los recursos y la información importantes.

Tener un fin de semana maravilloso,

Laura Dubak

Director de CHHS

Fechas siguientes

- 18 de octubre - Día de las fotografías para los estudiantes de 9. ° a 11. ° grado
- 18-19 de octubre : continuación de retratos de personas mayores
- 20 de octubre - Noche de ayuda financiera universitaria a través de Zoom a las 7:00 pm
- 2 de noviembre (no hay clases para los estudiantes) , 3 de noviembre, 16 de noviembre - Conferencias de padres y maestros
- 11 de noviembre - Día de los Veteranos - No hay clases
- 24 de noviembre - Receso de Acción de Gracias ½ día
- 25-26 de noviembre - Acción de Gracias - No hay clases

Fotos Escolares

El día de la fotografía es el lunes 18 de octubre. Se traerá a los estudiantes para sus fotos durante su clase de inglés. Los formularios de pedido se enviarán a casa esta semana. También puede realizar pedidos en línea en www.mylifetouch.com, número de identificación EVTMG6RBC.

Conferencias de padres y profesores

¡Esperamos la oportunidad de que nuestras familias vengan al edificio y se reúnan con los maestros y consejeros de su hijo en persona para las conferencias de padres y maestros en noviembre!

Tendremos conferencias de padres / maestros en persona de acuerdo con el siguiente horario:

Martes 2 de noviembre: 8:00 am a 3:00 pm

Miércoles 3 de noviembre: 5:00 pm - 8:00 pm

Martes 16 de noviembre: 5:00 pm - 8:00 pm

Los padres / tutores pueden inscribirse a partir de las 9 am el martes 12 de octubre para conocer las fechas y horas mediante el siguiente enlace: http://www.ptcfast.com/schools/Croton_Harmon_High_School.

Tenga en cuenta que tendremos espacios para conferencias configurados para que usted esté sentado con un amplio espacio entre usted y los miembros del personal, y se deben usar máscaras en todo momento en el edificio. También le pedimos que imprima y complete [el examen de salud](#) y lo lleve al edificio con usted. Si no trae un filtro con usted, lo revisaremos en la entrada del edificio. No dude en comunicarse si tiene alguna pregunta sobre nuestros protocolos para el día o la noche.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo inscribirse en conferencias, comuníquese con Lorraine Levins al 271-2147. ¡Esperamos poder conectarnos con usted!

Del Departamento de Orientación

Información de la noche de ayuda financiera de Fall College

La Noche de ayuda financiera de la universidad de otoño de CHHS se llevará a cabo virtualmente en Zoom, el miércoles 20 de octubre de 2021 a las 7:00 pm. En esta sesión, nuestro experto invitado en ayuda financiera discutirá el proceso de ayuda financiera, incluido cómo solicitar, completar la FAFSA y cómo trabajar con las oficinas de ayuda financiera en las universidades. Esto es muy recomendable para los padres de

estudiantes que actualmente están en el tercer y cuarto año. <https://zoom.us/j/91715744882>

Padres mayores

Por favor, recuérdelos a sus hijos: la fecha límite para solicitar transcripciones y cartas de recomendación para universidades con fechas límite del 1 de noviembre es el lunes 18 de octubre. Todas las solicitudes oficiales deben realizarse en Naviance. ¡Consulte a su consejero si tiene alguna pregunta! Su consejero también está disponible para revisar sus solicitudes y ensayos antes de enviarlos. Comuníquese con la Sra. Ratliff para hacer una cita.

Para estudiantes de último año de secundaria | Días de ayuda financiera de SUNY

Los expertos del campus de SUNY están organizando los Días de ayuda financiera en octubre y noviembre. Los estudiantes pueden elegir entre opciones en persona, virtuales y en español. Estos eventos abordarán cómo presentar la solicitud, los tipos de ayuda disponibles y el proceso de concesión. Muchos ofrecen la opción de completar la FAFSA durante el evento. Los estudiantes pueden registrarse en engagement.suny.edu/portal/financial_aid_days

¡Atención, padres de familia! El Departamento de Consejería Escolar ha abierto cuentas de Naviance para los padres de CHHS Juniors. Naviance es el poderoso motor de búsqueda de universidades y carreras que hemos estado usando con nuestros estudiantes durante años. Si bien los estudiantes aún administrarán todas las partes de su solicitud universitaria en su propia cuenta, las cuentas de los padres se pueden usar para investigación y monitoreo.

Busque en su buzón una carta nuestra que le proporcionará un código de acceso único e instrucciones para iniciar su cuenta. Si tiene algún problema para acceder a su cuenta, puede comunicarse con la Sra. Ratliff al 914-271-2147 ext. 1210.

También se incluye en la carta una actualización sobre las horas de servicio comunitario hasta la fecha. Los estudiantes deben completar 25 horas para graduarse. Los estudiantes del tercer año con un promedio general de A- o mejor al final del primer semestre del año junior, son elegibles para postularse a la Sociedad Nacional de Honor. Como parte de los criterios para ser considerados para NHS, los estudiantes de tercer año también deben haber documentado al menos 40 horas de servicio comunitario antes del final del primer semestre. Los asesores del NHS se pondrán en contacto con los estudiantes académicamente elegibles a principios de febrero de 2022. Para obtener más información sobre los requisitos de servicio comunitario y los tipos de servicio que pueden contarse, [¡haga clic aquí!](#)

Campaña de comida de Halloween Croton Caring

Consulte [esta información](#) sobre el segundo Halloween Food Drive-Around anual de Croton Caring el sábado 30 de octubre.

De la biblioteca gratuita de Croton

Ayuda para ensayos universitarios uno a uno

Linda Simon, residente de Croton, escritora y profesora de inglés con experiencia, ofrece sesiones individuales para estudiantes que necesitan ayuda para comenzar, editar sus borradores o terminar sus ensayos universitarios.

¡Gratis y disponible para cualquier estudiante de último año de secundaria!

Configure una sesión de Zoom de 30 minutos en una de estas fechas:

- Martes, 19 de octubre - 3: 30-5: 30pm
- Martes, 26 de octubre - 3: 30-5: 30pm

Para programar una hora, envíe un correo electrónico alindasimon.ny@gmail.com.

Servicios de empleo juvenil de la ciudad de Cortlandt

Consulte esta información sobre el empleo juvenil como un recurso para sus hijos: [Información sobre los servicios de empleo juvenil](#).